## 証明書発給申請書 Application Form for Certificates

在 スイス日本国 大使 殿

EXA   Full Name   EXA   Exemple   Exemple	クイク I 本国	八仗 殿		申請日/Date of A	Application	年/year	月/m	ìonth	日/d
中請者		<b>正</b> 夕	ローマ字	Surname)		(名 Given I	Name)		
### Paper	申請者 Applicant	1	漢字			(名)			
住所   Address   E-mail				月 日 nonth day					
氏名									
Full Name		E-mail							
Proxy   住所   Address   電話番号   Telephone   電話番号   Telephone   で表記明書の名称   Type of certificates to apply   証明書の名称   Type of certificates   の変化状が必要です ※To apply by proxy, a power of attorney must be attached.   申請する証明書の名称   Type of certificates   の変数			(姓 Surname)		(名	Given Name)			
Address   電話番号   Telephone   Telephone		住所							
※代理申請の場合は申請者からの委任状が必要です ※To apply by proxy, a power of attorney must be attached. 申請する証明書の名称 Type of certificates to apply  証明書の名称 Type of certificates	TIONS								
##  ##  ##  ##  ##  ##  ##  ##  ##  ##	※代理申請の均	 場合は申請者か	▲ らの委任状が必要	「です ※To apply		<u> </u>	nev must b	e attac	hed.
証明書の名称 Type of certificates					, by prony, a p	ower or accor.	ney mast s	o accae.	nou.
日本   日本   日本   日本   日本   日本   日本   日	甲請する証明	書の名称						.iV E	田立17米分
出生   婚姻要件具備   婚姻   Marriage (通)   Marriage (通)   戸籍記載事項   死亡   Divorce (通)   Famiry Register (通)   Death (通)   運転免許証抜粋証明 Certificate of Driver's License   Total     その他の証明 Others   Total   での他の証明 Others   Total     提出先及び申請理由   Destination to Submit/Reason for Application   戸籍役場   交通局   移民局   その他( 申請理由   一番姆   出生の登録   運転免許証の切り替え   滞在許可の申請   Reason for Application   その他( 中請理由   その他( 事請理由   日本の他( 事請理由   日本の他( 事請理由   日本の他( 事請理由   日本の他( 事情理由   日本の他( 事情理事は、その発行から長い期間が経過すると、提出先によっては証明書の効力が失われてしまう場合がありますので、できるだけ早く受け取らようお願いします。お引き取りのない証明書は、270日間の保管期間が経過した後、廃棄されますのでお含みおき下さい。 **Please pick it up as soon as possible.   私は、上記注に記載された事項について了承しました。   I understand above mentioned note.   企好公館記入欄 official use only   申請日   発行日   交付日   証明番号   受取方法   領事   日本ののでは、			証明書の	)名称 Type of ce	rtificates				
Birth (通) Single (通) Marriage (通)   mmg   pfanity Register (通)   死亡   Death (通)   でで   でで   でで   でで   でで   でで   でで	身分	}上の事項に関			゛記入ください	·。)			
離婚 戸籍記載事項 死亡 回)Death (通)Death (通)Death (通)を表許証抜粋証明 Certificate of Driver's License Total    その他の証明 Others		出生		要件具備	婚如	因			
Divorce (通)   Famiry Register (通)   Death (通)   運転免許証抜粋証明 Certificate of Driver's License   Total     その他の証明 Others   Total     提出先及び申請理由		Birth			( 通)Mai	rriage	(通)		
Divorce (通)   Famiry Register (通)   Death (通)   運転免許証抜粋証明 Certificate of Driver's License   Total     での他の証明 Others   Total     その他の証明 Others   Total     提出先及び申請理由   Destination to Submit/Reason for Application     提出先及び申請理由   戸籍役場   交通局   移民局   その他(     申請理由   所如   出生の登録   運転免許証の切り替え   滞在許可の申請   その他(     ※証明書は、その発行から長い期間が経過すると、提出先によっては証明書の効力が失われてしまう場合がありますので、できるだけ早く受け取らようお願いします。お引き取りのない証明書は、270日間の保管期間が経過した後、廃棄されますのでお含みおき下さい。   ※計算を取りのない証明書は、270日間の保管期間が経過した後、廃棄されますのでお含みおき下さい。   ※計算を取りのない証明書は、270日間の保管期間が経過した後、廃棄されますのでお含みおき下さい。   ※計算を取りのない証明書は、270日間の保管期間が経過した後、原棄されますのでお含みおき下さい。   本は、上記注に記載された事項について了承しました。   I understand above mentioned note.     を外公館記入欄 official use only   申請日   発行日   交付日   証明番号   受取方法   領事   日   日   日   日   日   日   日   日   日		離婚	戸籍	記載事項	死τ				
運転免許証抜粋証明 Certificate of Driver's License   Total     その他の証明 Others   Total     提出先及び申請理由   Destination to Submit/Reason for Application     提出先及び申請理由   戸籍役場   交通局   移民局   その他(     申請理由   婚姻   出生の登録   運転免許証の切り替え   滞在許可の申請   その他(     ※証明書は、その発行から長い期間が経過すると、提出先によっては証明書の効力が失われてしまう場合がありますので、できるだけ早く受け取らようお願いします。お引き取りのない証明書は、270日間の保管期間が経過した後、廃棄されますのでお含みおき下さい。   ※Please note that the certificate will be disposed if it will not be received for 270 days. Please pick it up as soon as possible.   私は、上記注に記載された事項について了承しました。   I understand above mentioned note.   全外公館記入欄 official use only   申請日   発行日   交付日   証明番号   受取方法   領事   月 日		Divorce			( 通) Dea	ath	( 诵)		
提出先及び申請理由 Destination to Submit/Reason for Application  提出先 Destination to Submit	運転							Total	
提出先及び申請理由 Destination to Submit/Reason for Application  提出先 Destination to Submit									-
提出先 Destination to Submit  申請理由 Reason for Application    婚姻	<b>□</b>  その	)他の証明 Oth	ners					Total	
提出先 Destination to Submit  申請理由 Reason for Application    婚姻									<u>:</u>
提出先 Destination to Submit  申請理由 Reason for Application    婚姻	提出先及び目	申請理由 De	estination to Sub	mit/Reason for	Application		•		·
P着な物				Jiiii () Itouboii ioi	- ippiication				
Reason for Application    その他( )			戸籍役場 🗌 🛚	交通局 □ 移□	民局 □ その	D他(			)
Reason for Application    その他( )	申請理	<b>L</b> 由	婚姻 🗌 出生	Eの登録 □ j	軍転免許証の	切り替え「	一滞在許	可の申	1請
<ul> <li>※証明書は、その発行から長い期間が経過すると、提出先によっては証明書の効力が失われてしまう場合がありますので、できるだけ早く受け取らようお願いします。お引き取りのない証明書は、270日間の保管期間が経過した後、廃棄されますのでお含みおき下さい。</li> <li>※Please note that the certificate will be disposed if it will not be received for 270 days.         Please pick it up as soon as possible.         私は、上記注に記載された事項について了承しました。             I understand above mentioned note.            <b>在外公館記入欄 official use only</b>           申請日         発行日         変付日         証明番号         受取方法         領事           月         月         日</li></ul>	Reason for A	pplication			_,, , _,,,_	)			
がららお願いします。お引き取りのない証明書は、270日間の保管期間が経過した後、廃棄されますのでお含みおき下さい。 ※Please note that the certificate will be disposed if it will not be received for 270 days. Please pick it up as soon as possible.		<b>_</b>							
※Please note that the certificate will be disposed if it will not be received for 270 days. Please pick it up as soon as possible.   私は、上記注に記載された事項について了承しました。 I understand above mentioned note. <b>在外公館記入欄 official use only</b> 申請日 発行日 交付日 証明番号 受取方法 領事月 日								1け早く受	け取り
Please pick it up as soon as possible.						(ね百かわさ)	Cv.º		
□ 私は、上記注に記載された事項について了承しました。 I understand above mentioned note. <b>在外公館記入欄 official use only</b> 申請日 発行日 交付日 証明番号 受取方法 領事 月 日				will not be receive	u 101 210 days.				
I understand above mentioned note.  在外公館記入欄 official use only  申請日 発行日 交付日 証明番号 受取方法 領事	pront to	,							
I understand above mentioned note.  在外公館記入欄 official use only  申請日 発行日 交付日 証明番号 受取方法 領事		r. 1 <del>==</del> 22 -> = <del>==</del>	+1.67. 2	-).~~~~	1 2				
在外公館記入欄 official use only         申請日       発行日       交付日       証明番号       受取方法       領事         月       日					した。				
申請日     発行日     交付日     証明番号     受取方法     領事       月     日	l un	iderstand abov	ve mentioned no	te.					
申請日     発行日     交付日     証明番号     受取方法     領事       月     日									
申請日     発行日     交付日     証明番号     受取方法     領事       月     日	 在外公館記入	m official use o	— — — — — — nly					. — —	
月日	-				証明番号		受取方法	法【行	頂事確
	1 40 5	>= 14 F	7411 F		- HT 1 / 4 Person				<b>∕/ 1. μ</b> Ε
	月 日	月 日	月 日	EA -			71	r	

来館 ・ 出張

# 読み方フォーム(身分上の事項に関する証明を申請される方のみ記入してください) ※住民票の翻訳を申請される方は、住民票をコピーし全項目に読み方を記入してください。

## すべて<u>ローマ字</u>で記入してください

※旧姓は記載がない場合は不要です。

出生証明 Birth Certificate 婚姻要件具備証明書 Single Certificate

Full Name 氏名	氏(Last name)	旧姓(Former name)	名(First name)
Name of Father 父の氏名	氏(Last name)	旧姓(Former name)	名(First name)
Name of Mother 母の氏名	氏(Last name)	旧姓(Former name)	名(First name)
Domicil 本籍地		都/道/府/県	郡/市/区
Place of birth 出生地		都/道/府/県	郡/市/区

婚姻証明 Marriage Certificate

Full name of husband 夫の名前	氏(Last name)	旧姓(Former name)	名(First name)
Full name of Wife 妻の名前	氏(Last name)	旧姓(Former name)	名(First name)
Domicil 本籍地		都/道/府/県	郡/市/区
Place of marriage 婚姻地		都/道/府/県	郡/市/区

#### 離婚証明 Divorce Certificate

134 HE 71 Bit of a continuation				
Full Name 氏名	氏(Last name)	旧姓(Former name)	名(First name)	
Name of spouse 配偶者名	氏(Last name)	旧姓(Former name)	名(First name)	
Domicil 本籍地		都/道/府/県	郡/市/区	
Place of dicorce 離婚地		都/道/府/県	郡/市/区	

### **戸籍記載事項証明** Family Register

Head of Family 筆頭者氏名	氏(Last name)	旧姓(Former name)	名(First name)
Full Name 氏名	氏(Last name)	旧姓(Former name)	名(First name)
Name of Father 父の名前	氏(Last name)	旧姓(Former name)	名(First name)
Name of Mother 母の名前	氏(Last name)	旧姓(Former name)	名(First name)
Others その他 連記を希望する家 族氏名、配偶者氏 名、身分事項等			
Domicil 本籍地		都/道/府/県	郡/市/区

<sup>※</sup> 死亡証明書は上記の出生証明の欄に記入してください。